



---

# Protokoll

## Einwohnergemeinderat

### Deitingen

---

#### 27. Sitzung

Mittwoch, 27. April 2011, 19.00 Uhr, Gemeinderatszimmer

<u>T r a k t a n d e n</u>	<u>Geschäfts-Nr.</u>
1. Therapiezentrum im Schache; Vorstellungsrunde/Informationsaustausch	250
2. Protokoll Nr. 26 vom Mittwoch, 23. März 2011	
3. Rechnung 2010	251
4. Nahwärmeverbund Deitingen	252
5. Werkhof Deitingen; Beschaffungen	253
6. Reglement über Grundeigentümerbeiträge und -gebühren; - Anpassung Pauschalgebühr Baupublikationen	254
7. Vorbereitung Rechnungs-Gemeindeversammlung vom 26.05.2011	255
8. Rechnungen	256
9. Nachtragskredite	257
10. Verschiedenes	258

---

**27. Sitzung des Gemeinderates vom Mittwoch, 27. April 2011**

<u>Anwesend:</u>	Vorsitz:	Frei Hans, Gemeindepräsident
	Protokoll:	Thomann Marcel, Gemeindeschreiber
	CVP:	Eberhard Bruno Moser Stephan <i>* Ziegler Toni</i>
	FDP:	Ravasio Greti Schreier Daniel, Gemeindevizepräsident <i>* Binzegger Daniel</i> <i>* Spycher Peter</i>
	SP:	Klaus Yolanda <i>* Beiner Caroline</i>
	SVP:	Studer Rolf

\* = GR-Ersatz

Gäste

Zu den Traktanden 1 bis 3	Brunner Walter, Präsident Rechnungsprüfungskommission
Zu Traktandum 1	Fritschi Thomas, Chef Amt für Justizvollzug
Ganze Sitzung	Hubler Anna Maria, Dorfkorrespondentin
Zu Traktandum 1	Loosli Paul, Direktor Justizvollzugsanstalt Solothurn
Zu Traktandum 1	Mäusli Bernhard, Kantonsbaumeister und Chef Hochbauamt
Zu den Traktanden 1 bis 3	Rohrbach Daniel, Solothurner Zeitung

**Traktandenliste**

**Ohne Einwendungen genehmigt.**

---

**Protokoll der 26. Sitzung vom 23. März 2011**

Das Protokoll wird **ohne Einwendungen genehmigt** und der Verfasserin bestens verdankt.

---

250 1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT

**Therapiezentrum im Schache; Vorstellungsrunde/Informationsaustausch**

Vor der eigentlichen Gemeinderatssitzung trifft sich der Rat mit den Herren Fritschi, Loosli und Mäusli. Nach dem gegenseitigen Vorstellen informieren uns die Kantonsvertreter über das Rahmenkonzept der Justizvollzugsanstalt Solothurn und das Bauprojekt im Schachen.

An der Urne wurde für einen halb offenen Strafvollzug im Schachen ein Kredit von 49.50 Mio. Franken genehmigt. Da es in der Schweiz ein Ueberangebot für den offenen, aber zuwenig Plätze im geschlossenen Straf- und Massnahmenvollzug gibt, genehmigte der Kantonsrat einen Zusatzkredit von 7.50 Mio. Franken für die Neuausrichtung zum vollständig geschlossenen Straf- und Massnahmenbezug. Ab 2014 wird die Strafanstalt im Schöngrün geschlossen und der Kanton in der geschlossenen Anstalt im Schachen über 60 Plätze im geschlossenen Massnahmenvollzug und 36 Plätze im geschlossenen Strafvollzug verfügen.

Folgende Terminplanung ist vorgesehen:

- Baubewilligung	Juli 2011
- Spatenstich	Oktober 2011
- Vorbereitungsarbeiten	November 2011
- Beginn Rohbau	Februar 2012
- Bezug Neubauten	Juli 2014

Nachstehende Fragen werden im Anschluss an die Ausführungen diskutiert:

- Beleuchtung der Anlage; Aufgrund der neuen Kamerasysteme soll das grelle Licht auf ein Minimum reduziert werden können.
  - Brücke zum Schachen; denkbar ist, dass diese beim Ausbau der Autobahn wegfallen wird.
  - Glasfassade; durch Betonriegel wird ermöglicht, dass Sanierungs- und Reparaturarbeiten von aussen her möglich sind.
  - Jurastrasse; die Zufahrt zum Schachen wurde „Jurastrasse“ genannt. Dadurch sollen Fehl- und Suchfahrten vermieden werden.
  - Löschwasserverschliessung
  - Sicherheit; in der neuen Anlage wird die Sicherheit für das Personal besser sein, als im heutigen Schöngrün.
-

251 940.72 Rechnungen

**Rechnung 2010****Eintreten auf Vorlage nicht bestritten.**GV **Lütolf Christoph** präsentiert die abgeschlossene und revidierte Rechnung 2010:

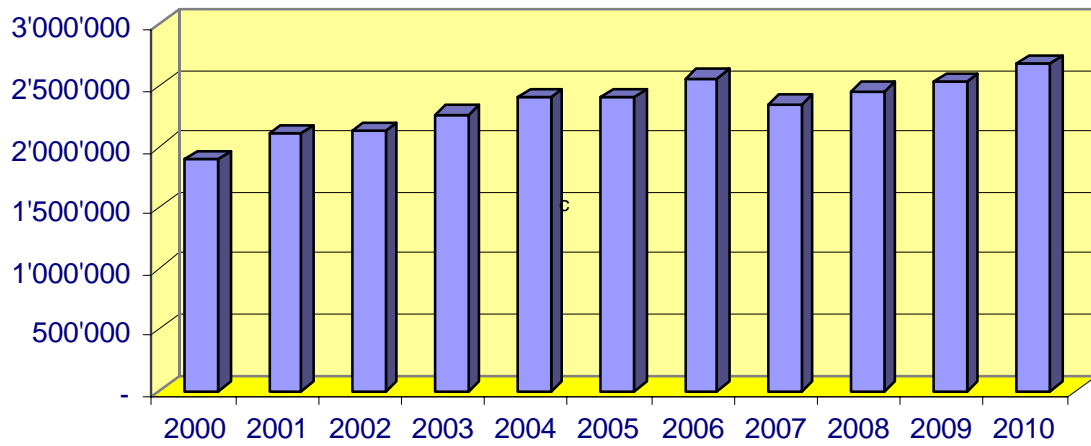
		<b>Rechnung 2010</b>	
		<b>Soll</b>	<b>Haben</b>
<b>1</b>	<b>Laufende Rechnung</b>		
	Total Aufwand	9'700'263.23	
	Total Ertrag		10'127'967.09
	Ertragsüberschuss	427'703.86	
		10'127'967.09	10'127'967.09
<b>2</b>	<b>Investitionen im Verwaltungsvermögen</b>		
<b>a)</b>	<b>Nettoinvestitionen</b>		
	Total Ausgaben	811'969.75	
	Total Einnahmen		523'018.80
	Nettoinvestitionen		288'950.95
		811'969.75	811.969.75
<b>b)</b>	<b>Finanzierung I</b>		
	Nettoinvestitionen	288'950.95	
	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		509'615.70
	Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		427'703.86
	Finanzierungsüberschuss	648'368.61	
		937'319.56	937'319.56
<b>3</b>	<b>Veränderung Kapitalkonto</b>		
	Finanzvermögen	3'999'352.63	
	Verwaltungsvermögen	7'437'116.63	
	Spezialfinanzierungen / Vorschüsse	23'456.49	
	Fremdkapital		8'686'331.43
	Spezialfinanzierungen / Verpflichtungen		2'008'386.32
	Eigenkapital		765'208.00
		11'459'925.75	11'459.925.75

Die Abweichungen zwischen Rechnung und Budget werden umfassend erläutert. Details sind in der detaillierten Jahresrechnung 2010 auf den Seiten 3 bis 9 aufgeführt.

Einige Grafiken:

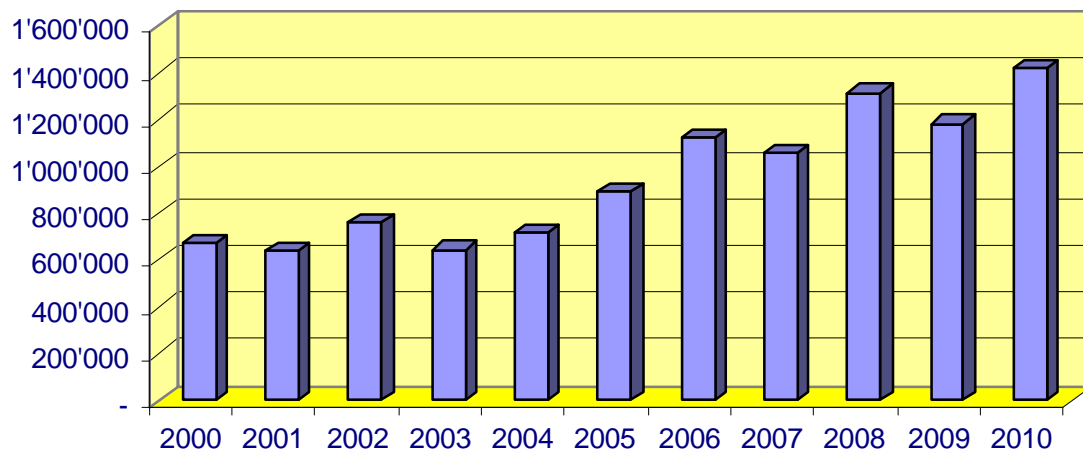
- Nettoaufwand

### Bildung (Abt. 2)

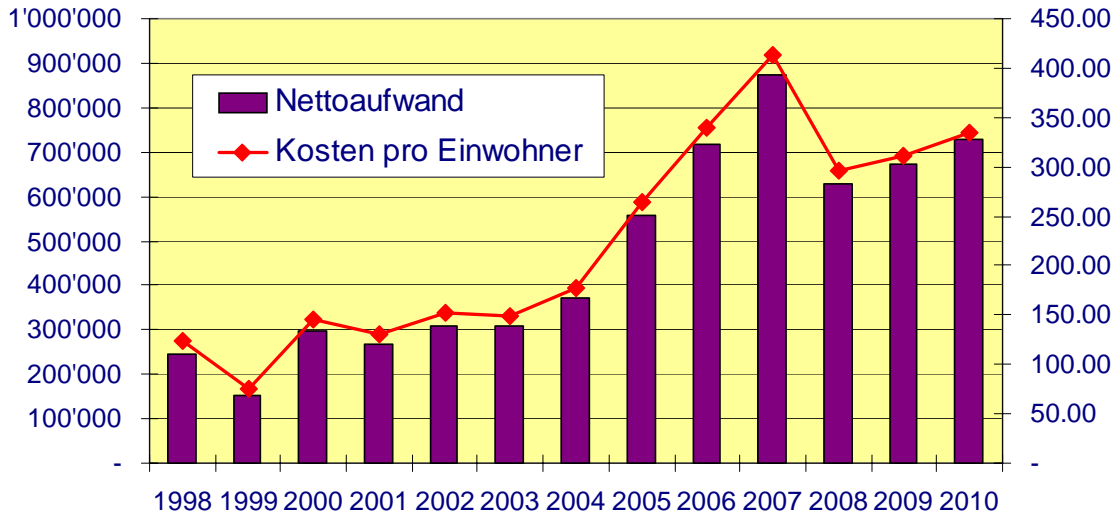


- Nettoaufwand

### Soziale Wohlfahrt (Abt. 5)

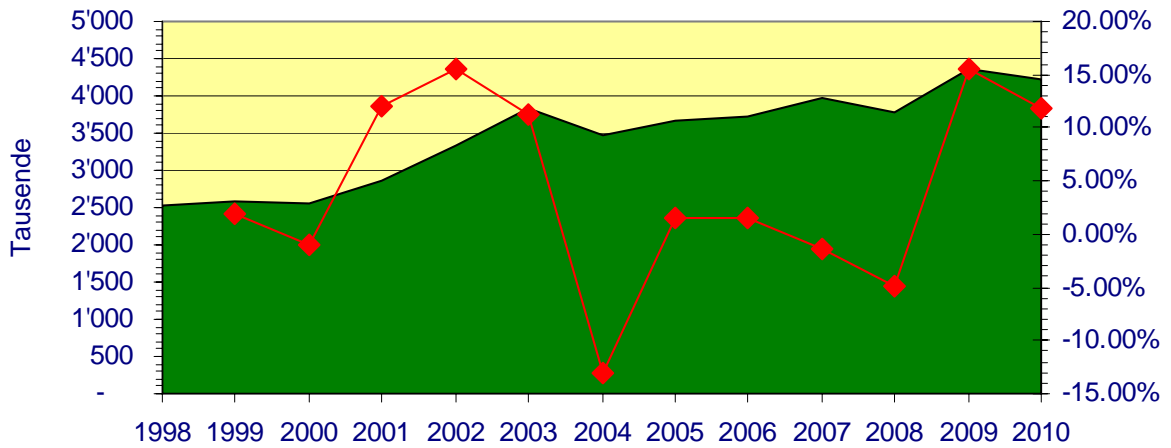


- Entwicklung gesetzliche Sozialhilfe

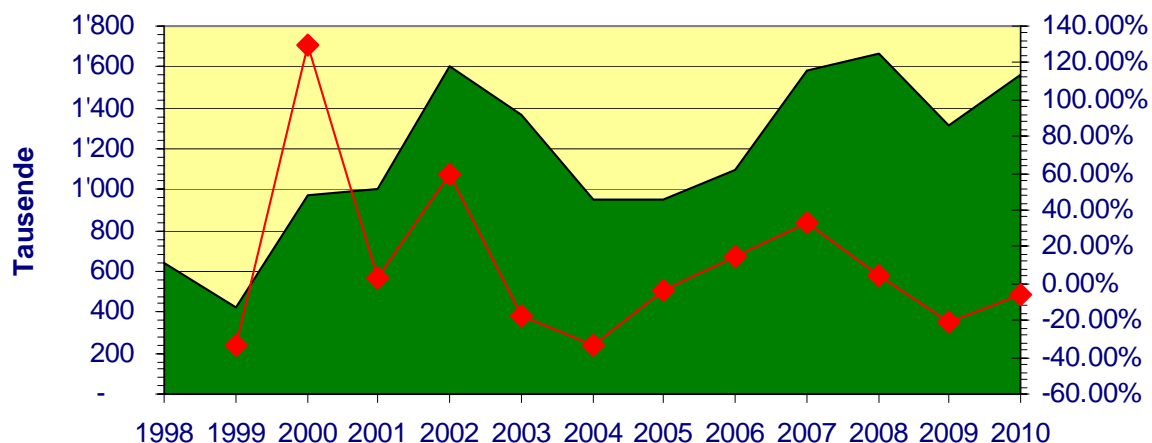


... erste Auswirkungen aufgrund der Revision des ALV-Gesetzes

- Entwicklung Steuererträge natürliche Personen



- Entwicklung Steuererträge juristische Personen

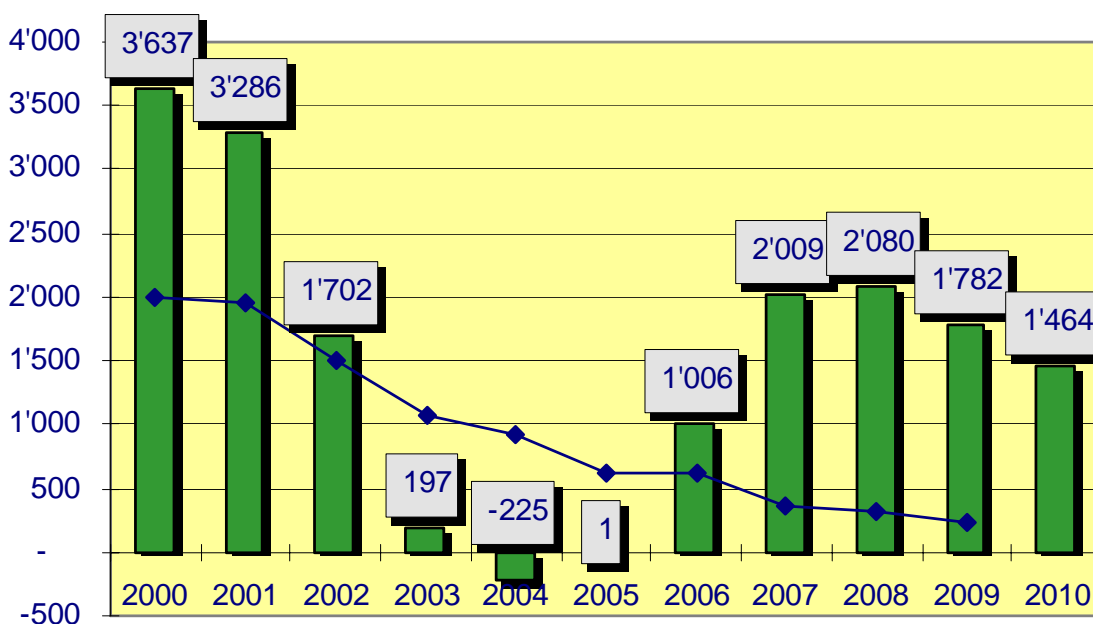


- Steuerdebitoren

Jahr	Endbestand per 31.12 (Konto 1012.xx)	Steuerertrag natürliche/juristische Personen (inkl. Kirchensteuern)	Ausstand in %
1998	1'805'284.10	4'459'178.00	40.48%
1999	894'968.75	4'222'528.80	21.20%
2000	913'236.90	4'960'187.65	18.41%
2001	888'160.10	5'429'672.86	16.36%
2002	2'334'731.50	6'895'723.75	33.86%
2003	1'658'428.90	7'018'706.60	23.63%
2004	1'602'272.35	5'704'998.95	28.09%
2005	2'369'096.15	6'338'322.55	37.38%
2006	2'573'109.70	6'345'846.05	40.55%
2007	1'718'023.30	6'854'019.80	25.07%
2008	2'087'912.29	6'592'449.80	31.67%
2009	1'871'976.80	7'021'549.80	26.66%
2010	2'131'382.50	7'177'859.10	29.69%

In den letzten 10 Jahren wurden jährlich durchschnittlich CHF 60'206.40 an Steuern abgeschrieben.

- Entwicklung der Nettoverschuldung pro Einwohner



### Bericht der Rechnungsprüfungskommission

Mit Schreiben vom 15.04.2011 erstattet die Rechnungsprüfungskommission Bericht zum Prüfungsergebnis und beantragt dem Gemeinderat, die vorliegende Jahresrechnung zuhanden der Gemeindeversammlung vom 26.05.2011 zu genehmigen:

*Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung 2010 der Einwohnergemeinde Deitingen, bestehend aus Verwaltungsrechnung und Bestandesrechnung, sowie den Anhang geprüft.*

*Die Gemeinde hat über den gesamten Finanzhaushalt, in Übereinstimmung mit den kantonalen gesetzlichen Vorschriften, dem vom Departement festgelegten Rechnungsmodell und der Gemeindeordnung Rechnung abzulegen. Unsere Aufgabe ist es, den Finanzhaushalt zu überwachen, die Rechnungsablage auf ihre Richtigkeit und Vollständigkeit zu prüfen und zu beurteilen, ob den Vorschriften über den Finanzhaushalt nachgelebt wird.*

*Wir bestätigen, dass wir als gewähltes Rechnungsprüfungsorgan die gesetzlichen Bestimmungen über die Befähigung erfüllen.*

*Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wir daraus hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung richtig und vollständig ist und ob den Vorschriften über den Finanzhaushalt nachgelebt wurde. Darin eingeschlossen sind Prüfungshandlungen welche dazu angelegt sind, falsche Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Vorstössen oder Irrtümern zu erkennen.*

*Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.*

*Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet. Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung mit folgender Einschränkung der kantonalen Gesetzgebung und der Gemeindeordnung:*



- Die gesetzlichen Vorschriften über den Finanzhaushalt sind im Bereich der Verpflichtungs- und Nachtragskredite nicht befolgt worden. Es liegen überzogene Verpflichtungskredite vor und Mehrausgaben gegenüber Voranschlag sind teilweise nicht durch Nachtragskredite legitimiert.
- Beim Projekt Dorfzentrum sind seit der Bewilligung des Projektes wesentliche Änderungen im Sachverhalt eingetreten, die einen kostendeckenden Betrieb der Dorfzentrum Deitingen AG in Frage stellen und eine Nachschusspflicht der Gemeinde nicht ausschliessen.

Die Einschränkung erfolgt deshalb, um die Verstösse gegen die Kreditgrundsätze offen zu legen. Trotz dieser Einschränkung beantragen wir der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2010, mit einem Ertragsüberschuss von CHF 427'703.86, zu genehmigen.

⇒ **Beschluss**

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

⇒ **Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung vom 26.05.2011:**

- Die laufende Rechnung für das Jahr 2010, die bei einem Aufwand von CHF 9'700'263.23 und einem Ertrag von CHF 10'127'967.09 abschliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 427'703.86 zu genehmigen.
- Die Investitionsrechnung, die bei Ausgaben von CHF 821'861.25 und Einnahmen von CHF 523'018.80 mit Nettoinvestitionen von CHF 298'842.85 abschliesst, zu genehmigen.
- Die Bestandesrechnung per 31.12.2010 mit Aktiven und Passiven von je CHF 11'459'925.75 zu genehmigen.

⇒ **Beschluss**

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

⇒ **Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung vom 26.05.2011, den Ertragsüberschuss von CHF 427'703.86 vollumfänglich für zusätzliche Abschreibungen zu verwenden.**

**Zusatzbericht zum Bestätigungsbericht der RPK zur Rechnung 2010**

**Brunner Walter** erläutert den Zusatzbericht der Rechnungsprüfungskommission, welcher wie im letzten Jahr dargestellt ist. Der Bericht wird gemeinsam durchgegangen und die Verantwortlichkeiten und Termine festgelegt. Diese werden direkt im Zusatzbericht aufgeführt. Der Gemeindeverwalter wird das bereinigte Dokument den Gemeinderäten in elektronischer Form zustellen.

GR **Eberhard Bruno** bedankt sich bei der Rechnungsprüfungskommission sowie dem Gemeindeverwalter und seinem Team für die hervorragenden Resultate und die angenehme Zusammenarbeit.

252 090.00 Allgemeines Gebäulichkeiten EWG

**Nahwärmeverbund Deitingen**

Mit Schreiben vom 20.04.2011 unterbreitet der Ressortverantwortliche Bau, Umwelt und Raumordnung dem Gemeinderat den Antrag zuhanden der Gemeindeversammlung vom 26.05.2011.

Mit GRB 2011 232/090.00/417 wurde ein Ausschuss eingesetzt. Da noch nicht alle erteilten Aufgaben erfüllt wurden und das Gespräch mit den Verantwortlichen des Kantons erst am 05.05.2011 stattfinden wird, verzichtet der Gemeinderat auf die Beratung dieses Traktandums.

Damit das Geschäft am 26.05.2011 trotzdem der Gemeindeversammlung vorgelegt werden kann, findet am 05.05.2011, 20.00 Uhr, eine zusätzliche Gemeinderatssitzung statt.

---

253 620.50 Fahrzeuge, Maschinen, Geräte Werkhof

**Werkhof Deitingen; Beschaffungen**

**Eintreten auf Vorlage nicht bestritten.**

Im Voranschlag 2011 wurden für die Beschaffung eines Düngerstreuers CHF 10'900.00 und für eine Schieberdrehmaschine CHF 18'300.00 aufgenommen. Mit Schreiben vom 20.04.2011 beantragt der Ressortverantwortliche Bau, Umwelt und Raumordnung:

Düngerstreuer

*Für den Düngerstreuer wurden bei den Firmen Schär und E. Moser Offerten eingeholt. Dabei stellten wir fest, dass die Kosten von der Art der Verteilung des Streugutes abhängig sind.*

*Offerten:*

- ohne kontrollierte Verteilung	Schär, Subingen	Typ SA 360	CHF	6'689.50
	Moser, Gerlafingen	Typ RA SA 250 OMP100R	CHF	5'841.70
- Kontrollierte Verteilung	Schär, Subingen	Typ RA AXEO 02. 1BMX100Q	CHF	12'000.00

*Der Ausschuss beantragt, das Gerät mit kontrollierter Verteilung zu beschaffen. Durch diese wird geschwindigkeitsunabhängig immer gleich viel Streumaterial verteilt. Ein Nachstreuen von Hand wird dadurch vermieden. Zudem kann mit diesem Gerät gleichzeitig zur Schneeräumung der Salzeinsatz erfolgen. Für die Mehrkosten von CHF 1'100.00 soll ein Nachtragskredit bewilligt werden.*

GR-Ersatz **Binzegger Daniel** verweist auf die Vergaberichtlinien und verlangt, dass für das Gerät mit kontrollierter Verteilung noch weitere Angebote eingeholt werden. Der Ressortverantwortliche Bau, Umwelt und Raumordnung begründet das Abweichen von den Richtlinien mit der Nähe zum Lieferanten und dessen sofortigen Serviceleistungen rund um die Uhr.

⇒ **Beschluss**

**Mit 6 Stimmen, bei 1 Enthaltung, wird folgendes beschlossen:**

- ⇒ **Auf das Einholen weiterer Angebote wird verzichtet.**
- ⇒ **Bei der Firma Schär, Subingen, wird ein Düngerstreuer des Typs RA AXEO 02.1BMX100Q, zum Preis von CHF 12'000.00 inkl. MwSt., beschafft.**
- ⇒ **Für die Mehrkosten von CHF 1'100.00 wird ein Nachtragskredit genehmigt (Kto. 622.311.00).**

Schiebedrehleiter

*Zur Zeit gibt es nur ein den Bedürfnissen entsprechendes Gerät auf dem Markt. Dies wurde auch bei der Umfrage bei anderen Gemeinden bestätigt. Aus diesem Grunde wurden keine weiteren Offerten eingeholt. Im Zusammenhang mit der Offerbeschaffung wurde der Lieferumfang nochmals überprüft und unseren Bedürfnissen angepasst.*

*Der Ausschuss beantragt, die Schiebedrehmaschine bei der Firma Suba AG aus Berg zum Preis von CHF 14'963.70 zu beschaffen.*

⇒ **Beschluss**

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

- ⇒ **Die Schieberdrehmaschine ELOMAT, Modell Euro, Typ J431, wird zum Preis von CHF 14'963.70 (inkl. Mwst.) bei der Firma Suba AG, Berg TG, beschafft.**
-

254 027.01 Rechtliches Bauverwaltung

**Reglement über Grundeigentümerbeiträge und -gebühren;  
- Anpassung Pauschalgebühr Baupublikationen**

Die Publikation von Baugesuchen ist Sache der örtlichen Baukommission. Gemäss § 8 der Kant. Bauverordnung hat die Baukommission das Baugesuch auf Kosten des Bauherrn im amtlichen Publikationsorgan der Gemeinde zu publizieren und die Pläne während 14 Tagen öffentlich aufzulegen.

Gestützt auf das aktuelle Reglement werden der Bauherrschaft für eine Baupublikation CHF 70.00 in Rechnung gestellt. Durchschnittlich kostet heute eine Publikation im Anzeiger jedoch CHF 120.00 ohne Mwst. Daher möchte der Gemeinderat die Gebühren den effektiven Kosten anpassen.

Damit eine allfällige Erhöhung der Publikationskosten durch den Gemeinderat angepasst werden kann, soll wie bei anderen Gebühren ein unterer und oberer Grenzwert festgelegt werden. Unter der Voraussetzung dass die Gemeindeversammlung der Reglementsanpassung zustimmt, hat der Gemeinderat die Pauschalgebühr auf derzeit CHF 120.00 festgelegt.

Damit dies auch umgesetzt werden kann, muss § 17 des Reglements über Grundeigentümerbeiträge und -gebühren wie folgt geändert werden:

§ 17 des Reglements über Grundeigentümerbeiträge und -gebühren lautet neu:

<sup>1</sup> Pauschalgebühr für jede Baupublikation	Mindestgebühr	CHF	120.00
	Maximalgebühr	CHF	150.00
	Derzeitiger Ansatz	CHF	120.00

<sup>2</sup> Für die Anpassung des derzeitigen Ansatzes in Absatz 1 ist jeweils der Gemeinderat zuständig. Mindest- und Maximalgebühren werden durch die Gemeindeversammlung festgelegt.

**Eintreten auf Vorlage nicht bestritten.**

GR-Ersatz **Spycher Peter** ist der Ansicht, dass die Publikationsgebühren nach Aufwand in Rechnung gestellt werden sollen. Gemäss den Betroffenen ist es jedoch einfacher, Pauschalen zu verrechnen.

⇒ **Beschluss**

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

⇒ **Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, der vorliegenden Reglementsänderung mit Beginn per 01.06.2011 zuzustimmen.**

⇒ **Beschluss**

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

- ⇒ **Unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung wird der derzeitige Ansatz für Publikationsgebühren auf CHF 120.00 festgelegt.**
-

255 012.70 Traktandenliste, Botschaft, Protokoll Gemeinderat

**Vorbereitung Rechnungs-Gemeindeversammlung vom 26.05.2011**

**Eintreten auf Vorlage nicht bestritten.**

<u>⇒ Traktanden</u>	<u>Zuständig</u>
1. Mitteilungen aus dem Gemeinderat - Dorfzentrum; Stand der Dinge - Verwaltungsrat Dorfzentrum Deitingen AG - Personelles	H. Frei H. Frei H. Frei
2. Rechnung 2010 - Eintreten - Laufende Rechnung - Investitionsrechnung - Bestandesrechnung - Revisorenbericht - Beschlussfassungen	B. Eberhard B. Eberhard B. Eberhard B. Eberhard B. Meyer B. Eberhard
3. Nahwärmeverbund Deitingen - Gründung der Wärmeverbund Deitingen GmbH - Genehmigung der Anschlussgebühren von CHF 217'500.00 - Zustimmung Benutzungsrecht Heizanlage Zweien	D. Schreier D. Schreier D. Schreier
4. Reglement über Grundeigentümerbeiträge und -gebühren; - Anpassung der Gebühren für Baupublikationen	D. Schreier
5. Ehrungen	S. Moser
6. Verschiedenes - Wortbegehren aus der Versammlung	

⇒ **Durch Inserate im amtlichen Publikationsorgan lädt der GS gemäss § 21 GG zur Gemeindeversammlung vom 26.05.2011 ein. Die Inserate mit Traktandenliste erscheinen am 12.05.2011 und am 19.05.2011.**

⇒ **An der Gemeindeversammlung werden keine Dokumente verteilt. Interessierte können sich jedoch auf unserer Homepage informieren oder die Rechnung auf unserer Gemeindeverwaltung beziehen. Die Anträge des Gemeinderates und die entsprechenden Unterlagen werden vom 10.05.2011 an aufgelegt.**

256 020.40 **Rechnungen**

Nachfolgende Rechnungen wurden nach Zirkulation im GR genehmigt und zur Begleichung freigegeben:

➤ Aebi Elektro AG, Deitingen	Elektroanlagen Clubhaus FC	CHF	18'568.00
➤ AKSO, Solothurn	Lohnbeiträge 04.2011	CHF	23'560.45
➤ Brügger Gebr., Aeschi	Heizungsanlage Clubhaus FC	CHF	23'440.00
➤ Galli Holzbau AG, Deitingen	Sanierung Clubhaus FC	CHF	20'000.00
➤ InterComuna AG, Solothurn	Dienstleistungen 02/2011	CHF	45'900.00
➤ Kant. Solothurn; AIO	Informatik-Dienstleistungen 01/2011	CHF	10'180.50
➤ Kant. Solothurn; Pensionskasse	Lohnbeiträge 03.2011	CHF	25'507.00
➤ Kofmel Thomas, Deitingen	Plattenarbeiten Clubhaus FC	CHF	12'238.00
➤ Riggerbach AG, Olten	Wärmerückgewinnung Clubhaus FC	CHF	23'858.80
➤ SUVA, Luzern	Darlehenszinsen 23.192.101	CHF	31'395.00
➤ Wyss Viktor AG, Flumenthal	Verputzen Aussenwärmedämmung	CHF	10'800.00

---

Geht an:  
- Verwaltung zwecks Vergütung



257 940.71.1 Nachtragskredite

**Eintreten auf Vorlage nicht bestritten.**

⇒ **Beschluss**

**Der Gemeinderat genehmigt folgende Nachtragskredite:**

⇒ <u>Kto. Nr.</u>	<u>Betrag</u>	<u>Begründung</u>
091.315.00	CHF 4'953.60	Revisionsarbeiten an der Lüftungsanlage der Zweienhalle wurden im März 2010 durchgeführt, aber erst am 04.04.2011 in Rechnung gestellt.
622.311.00	CHF 1'100.00	Anschaffung eines Düngerstreuers mit kontrollierter Verteilung gemäss GRB 2011 253/620.50/455.

⇒ **Der Gemeinderat nimmt folgenden, gemäss § 4 GO in Kompetenz des Gemeindepräsidenten, genehmigten Nachtragskredit zur Kenntnis:**

⇒ <u>Kto. Nr.</u>	<u>Betrag</u>	<u>Begründung</u>
012.318.00	CHF 3'000.00	Abklärungen und Verhandlungen durch Kofmel Anton bezüglich Erwerb der Liegenschaft Emch an der Wangenstrasse 7.

⇒ **Die genehmigten Nachtragskredite sind durch die Gemeindeverwaltung aufzulisten (GRB 117/940.72/208).**

---

258 999.99 **Verschiedenes**

## **Gemeindepräsident Frei Hans**

### **Korrespondenz**

- *Kofmel Anton, Deitingen*  
Mit Schreiben vom 13.04.2011 werden wir orientiert, dass das Grundbuchamt die Löschung des Baurechts (und damit dessen Heimfall an die Gemeinde) im Grundbuch eingetragen hat. Die Rechnung von CHF 520.35 ging zur Begleichung an die Gemeindeverwaltung.
- *Monnet Marlise, Zuchwil*  
Mit Schreiben vom 09.04.2011 beantragen die Hinterbliebenen von Monnet Arnold, dass die Gebühren für die Benützung der Aufbahrungshalle erlassen werden. Die Unterlagen gehen zur Stellungnahme an die Baukommission.
- *Roth Adrian, Deitingen*  
Mit Schreiben vom 25.03.2011 beklagt sich Roth Adrian über Willkür der Baukommission Deitingen bezüglich Bewilligung von Gartenhäusern. Die Unterlagen gehen zur Stellungnahme an die Baukommission.
- *Thomann Marcel, Gemeindeschreiber, Deitingen*  
Mit Schreiben vom 27.04.2011 demissioniert Thomann Marcel per 31.10.2011 als Gemeindeschreiber.

### **Maibrauch**

- *Ordnung und Sicherheit*  
Die Polizei hat den Gemeindepräsidenten darauf hingewiesen, dass die Jugendlichen aus Deitingen in den letzten Jahren negativ aufgefallen sind. Die Ressortverantwortliche öffentliche Sicherheit und Gesundheit wird daher aufgefordert, die Jahrgänger auf die Sicherheitsbestimmungen hinzuweisen und zu verlangen, dass durch Strassensperren niemand genötigt wird. Es dürfen keine bleibenden Bodenmarkierungen angebracht werden.

### **Liegenschaften Neueinschätzungen durch SGV**

- |                                   |                       |    |      |
|-----------------------------------|-----------------------|----|------|
| • Einwohnergemeinde Deitingen     | Grabmattstrasse 22    | GB | 148  |
| • Einwohnergemeinde Deitingen     | Grabmattstrasse 24    | GB | 148  |
| • Flury-Fuchs Urs                 | Derendingenstrasse 55 | GB | 183  |
| • Flury-Neuhaus Roland            | Wangenstrasse 2       | GB | 363  |
| • Hoog Linus                      | Schachenstrasse 24    | GB | 565  |
| • Hoog Linus                      | Schachenstrasse 24a   | GB | 565  |
| • Keller-Tuor Daniel und Claudia  | Derendingenstrasse 8b | GB | 1352 |
| • Kofmel Gerold und Miteigentümer | Gartenstrasse 1       | GB | 337  |
| • Kofmel Gerold und Miteigentümer | Wangenstrasse 15      | GB | 337  |
| • Kofmel Gerold und Miteigentümer | Wangenstrasse 15a     | GB | 337  |

• Kofmel Urs	Bahnhofstrasse 18	GB	320
• Kofmel Urs	Bahnhofstrasse 18a	GB	320
• Kofmel-Stüdi Viktor	Grabmattstrasse 4	GB	578
• Kunapathy Ratnarajah	Neumattstrasse 22a	GB	1390
• Moser-Beuchat Markus	Gartenstrasse 11	GB	727
• Moser-Beuchat Markus	Gartenstrasse 11a	GB	727
• Moser Irene	Bahnhofstrasse 14	GB	323
• Moser Irene	Bahnhofstrasse 14a	GB	323
• Moser Roland	Affolterweg 12	GB	1302
• Riedo-Zimmermann Daniel und Regina	Subingenstrasse 3	GB	496
• Riedo-Zimmermann Daniel und Regina	Subingenstrasse 3a	GB	49
• Schwaller-Brand Susanna	Möösliweg 4	GB	499
• Schwaller-Galli Arnold	Bahnhofstrasse 10	GB	329
• Schor-Hayoz Thomas und Diana	St. Ursulaweg 8	GB	1340
• Schreier-Kofmel Marie	Baschistrasse 11	GB	661
• Stephani Andreas	Gartenstrasse 14	GB	788
• Stephani-Galli Matthe	Gartenstrasse 10	GB	789
• Stephani-Galli Matte	Langenmatten 1	GB	95
• Stüdi Daniel	Bahnhofstrasse 21	GB	314
• Stüdi Daniel	Bahnhofstrasse 21a	GB	314
• Stüdi Daniel	Bahnhofstrasse 21b	GB	314
• Stüdi Daniel	Bahnhofstrasse 21c	GB	314
• Vogelsang-Hürlimann Gerda	Blindackerstrasse 2	GB	650

---

Schluss der Sitzung

22.40 Uhr

Der Gemeindepräsident

Der Gemeindeschreiber

Hans Frei

Marcel Thomann